

The original documents are located in Box 1, folder “Chad - President Malloum Bey-Ndi” of the National Security Adviser’s Presidential Correspondence with Foreign Leaders Collection at the Gerald R. Ford Presidential Library.

Copyright Notice

The copyright law of the United States (Title 17, United States Code) governs the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material. Gerald Ford donated to the United States of America his copyrights in all of his unpublished writings in National Archives collections. Works prepared by U.S. Government employees as part of their official duties are in the public domain. The copyrights to materials written by other individuals or organizations are presumed to remain with them. If you think any of the information displayed in the PDF is subject to a valid copyright claim, please contact the Gerald R. Ford Presidential Library.

7399 1A

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

November 26, 1975

Dear Mr. President:

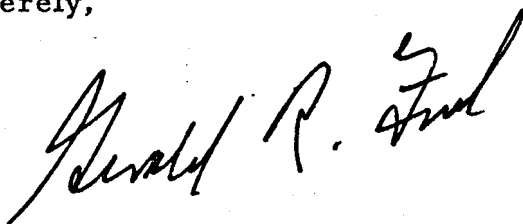
Thank you for your letter of September 2.

Relations between our two countries have been cooperative and cordial, and I am glad the United States has been able to contribute, in a real sense, to the development of the Chadian economy. The United States is pleased to have played an active role in assisting Chad to recover from the recent severe and widespread drought.

It is my sincere desire that our relations continue to be characterized by close collaboration as we work towards the objectives shared by both our countries.

Please accept my best wishes for you and for the members of your Government.

Sincerely,



His Excellency
General F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi
President of the Supreme Military Council
of the Republic of Chad
N'Djamena



NATIONAL SECURITY COUNCIL
REFERRAL

Date: 11/26/75
NSC log # 7399

MEMORANDUM FOR:

George S. Springsteen
Executive Secretary
Department of State

DOCUMENT DESCRIPTION:

To: President F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi of Chad

From: President Ford

Date: 11/26/75

Subject: Thank you for a ltr from Bey-Ndi and expression of hope for continued relations with Chad.

ACTION REQUESTED:

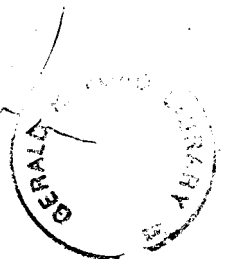
- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Draft reply for: | <input type="checkbox"/> President's Signature |
| | <input type="checkbox"/> White House Staff |
| | <input type="checkbox"/> Other _____ |
| <input type="checkbox"/> Direct reply | <input type="checkbox"/> Furnish info copy |
| <input checked="" type="checkbox"/> Dispatch | <input type="checkbox"/> Translation |
| <input type="checkbox"/> Recommendations / Comments | <input type="checkbox"/> Appropriate Handling |
| <input type="checkbox"/> Other | <input type="checkbox"/> Information |

DUE DATE:

COMMENTS:

Jeanne W. Davis


for Jeanne W. Davis
Staff Secretary



ACTION

November 24, 1975

MEMORANDUM FOR: THE PRESIDENT

FROM: Brent Scowcroft 

SUBJECT: Reply to Letter from the President of the Republic of Chad, General F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi

The President of the Republic of Chad, General Malloum Ngakoutou Bey-Ndi, recently wrote you to explain the reasons behind the coup d'etat of April 13, 1975 in Chad and his Government's plans for Chad's future development. His letter (Tab B) emphasizes the friendship and cooperation that have existed between Chad and the United States.

I recommend that you personally reply to General Malloum's letter, and I have attached a suggested text that refrains from commenting on the coup but emphasizes the good state of our bilateral relations. Paul Theis' office has cleared the text.

RECOMMENDATION:

That you sign the letter at Tab A to General Malloum, President of the Republic of Chad.



Tab I fwd to TI 11/24

HH
HH
(HH)

MEMORANDUM

NATIONAL SECURITY COUNCIL

7399

10

ACTION

November 18, 1975

MEMORANDUM FOR:

BRENT SCOWCROFT

FROM:

Hal Horan HH

SUBJECT:

Presidential Correspondence: Reply to Letter from the President of the Republic of Chad, General F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi

RECOMMENDATION:

That you forward to the President the memo at Tab I recommending that he send a personal reply (Tab A) to General Malloum's letter to him of September 2 (Tab B).





DEPARTMENT OF STATE

Washington, D.C. 20520

7521315

1E

0399

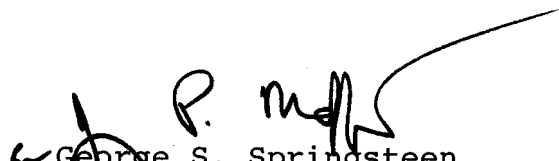
UNCLASSIFIED

November 6, 1975

MEMORANDUM FOR LIEUTENANT GENERAL BRENT SCOWCROFT
THE WHITE HOUSE

Subject: Letter from the President of the Republic of
Chad

The attached letter addressed to President Ford from the President of the Republic of Chad was transmitted to Assistant Secretary of State for African Affairs Nathaniel Davis by Chadian Foreign Minister Wadal Abdel Kader Kamougue in their meeting September 23. The Chadian President wished to explain to President Ford the reasons behind the coup d'etat of April 13, 1975 and the plans for Chad's future development as defined by the new government. In the proposed reply, President Ford refrains from commenting on the coup and, emphasizing the close cooperation between the United States and Chad in the past, expresses the hope that this cooperation can continue in the future.


George S. Springsteen
Executive Secretary

Attachments:

As stated



UNCLASSIFIED

N° Djaména le 2 - SEP. 1975

Le Président du Conseil Supérieur Militaire, Chef de l'Etat

Le Général F. MALLOUM NGAKOUTOU BEY-NDI

N° 1990 /AF. ET. COOP.

A

Son Excellence , Monsieur GERALD FORD, Président
des Etats-Unis d'Amérique

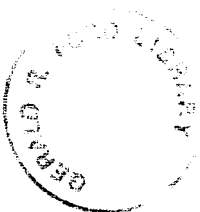
WASHINGTON

Monsieur Le Président,

Dans le cadre des sincères liens d'amitié et de coopération qui existent entre votre beau et puissant pays et la République du Tchad, le Conseil Supérieur Militaire que je préside se fait l'honneur et le devoir de vous faire la lumière sur la situation qui a prévalu dans mon pays au moment de l'important évènement du 13^e Avril 1975.

Comme vous avez certainement pu l'apprendre, la situation politico-économique et sociale désastreuse du Tchad est la seule raison qui a déterminé les Forces Armées Tchadiennes à prendre leurs responsabilités devant Dieu et devant la Nation en renversant par la force le regime TOMBALBAYE contesté tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

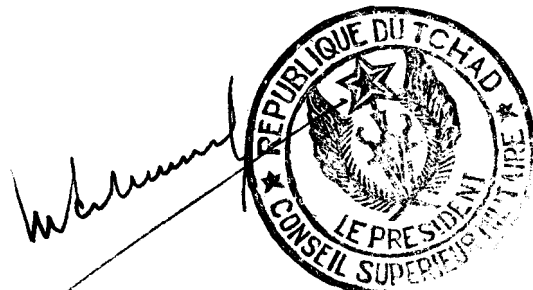
Le bilan de ce regime défunt est particulièrement lourd mais, décidés à mener une réelle lutte pour le développement et l'unité nationale , le peuple tchadien et le Conseil Supérieur Militaire pensent à juste titre que les sages conseils et l'appui des pays



amis leur seront indispensables.

Nous savons parfaitement que Votre collaboration dans ce domaine ne nous fera pas défaut et nous vous en remercions d'avance du fond de notre coeur.

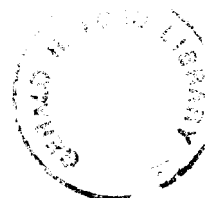
Veillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute et cordiale considération.



Le Général F. MALLOUM NGAKOUTOU BEY-NDI

S. E. M. GERALD FORD
Président des Etats-Unis d'Amérique

WASHINGTON



DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

LS NO. 51671
WD/BP
French

REPUBLIC OF CHAD

N'Djamena, September 2, 1975

The Chairman of the Supreme Military Council and Chief of State

No. 1990/AF.ET.COOP.

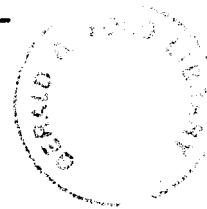
His Excellency
Gerald Ford
President of the United States of America
Washington

Mr. President:

Against the background of the sincere ties of friendship and cooperation between your beautiful and powerful country and the Republic of Chad, the Supreme Military Council of which I am Chairman has the honor and duty to clarify for you the situation prevailing in my country at the time of the important event of April 13, 1975.

As you are surely aware, the disastrous political, economic, and social situation of Chad was the only reason that decided the Chad Armed Forces to take up their responsibilities before God and the Nation in overthrowing by force the Tombalbaye régime, which was denounced at home and abroad.

The inheritance from that former régime is a most unfortunate one, but the people of Chad and the Supreme Military Council, determined to make a real effort for development and national unity, think quite correctly that wise advice and support from friendly countries will be indispensable to them.



We well know that your collaboration in that sphere will not be denied us and we thank you for it in advance with heartfelt warmth.

Accept, Excellency, the assurance of my very high and cordial consideration.

[Signature] [Presidential stamp]

General F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi



SUGGESTED REPLY

RFR

Dear Mr. President:

Thank you for your letter of September 2.

~~I am glad that the~~ relations between our two
countries have been cooperative and cordial ~~and I am glad~~
~~also pleased that~~ the United States has been able
to contribute, in a real sense, to the development
of the Chadian economy, ~~and particularly that the~~
United States ~~has~~ ^{is pleased to have} played an active role in assisting
Chad to recover from the recent severe and widespread
drought.

It is my sincere desire that ~~the~~ ^{our} relations ~~between~~
~~the United States and the Republic of Chad~~ continue
to be characterized by close collaboration as we work
towards the objectives shared by both our countries.

Please accept my best wishes for you and ~~members~~ ^{for the}
of your government.

Sincerely,

Gerald R. Ford

His Excellency

General F. Malloum Ngakoutou Bey-Ndi ,

President of the Supreme Military Council

of the Republic of Chad,

N'Djamena.

Department of State



NSC CORRESPONDENCE PROFILE

7399

II

| | | | | | | | |
|-----|----|------|----|---------|---------|-------------------|--|
| DOC | | RECD | | LOG NBR | | INITIAL ACTION Q. | |
| MO | DA | MO | DA | HR | | | |
| 11 | 26 | 11 | 26 | | 1507399 | | |

SOURCE/CLASS/DESCRIPTION

TO: PRES _____ FROM: KISSINGER, H _____
 KISSINGER _____ COLBY, W _____
 SCOWCROFT X _____ SCHLESINGER, J _____
 DAVIS _____ ST EX SEC X _____

REFERENCE: 7521315 CIRCLE AS APPROPRIATE
 UNCLAS LOG IN/OUT
 LOU NO FORN NODIS
 C EYES ONLY EXDIS
 S CODEWORD
 TO SENSITIVE

SUBJECT: Letter from Pres BEY-NDI of the Republic of Chad

DISTRIBUTION/INITIAL ACTION ASGMT

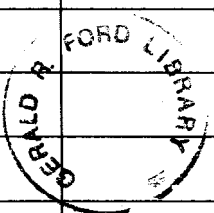
| INTERNAL ROUTING AND DISTRIBUTION | | ACTION | INFO. | REC CY FOR | ACTION REQUIRED |
|-----------------------------------|--|----------|-------|------------|--|
| ADVANCE CYS TO HAK/SCOWCROFT | | | | | MEMO FOR HAK (<u>X</u>) |
| STAFF SECRETARY | | | | | MEMO FOR PRES (<u>X</u>) |
| FAR EAST | | | | | REPLY FOR _____ () |
| SUB-SAHARAN AFRICA | | <u>X</u> | | <u>X</u> | APPROPRIATE ACTION () |
| MID EAST / NO. AFRICA / SO. ASIA | | | | | MEMO _____ TO _____ () |
| EUROPE / CANADA | | | | | RECOMMENDATIONS () |
| LATIN AMERICA | | | | | JOINT MEMO () |
| UNITED NATIONS | | | | | REFER TO _____ FOR: _____ () |
| ECONOMIC | | | | | ANY ACTION NECESSARY? () |
| SCIENTIFIC | | | | | CONCURRENCE () |
| PROGRAM ANALYSIS | | | | | DUE DATE: <u>11/30</u> |
| NSC PLANNING | | | | | COMMENTS: (INCLUDING SPECIAL INSTRUCTIONS) |
| CONGRESSIONAL | | | | | |
| OCEANIC POLICY | | | | | |
| INTELLIGENCE | | | | | |

Leonid, m

11-26 Davis on bill

SUBSEQUENT ROUTING/ACTIONS

| DATE | FROM | TO | S | SUBSEQUENT ACTION REQUIRED (OR TAKEN): | CY TO |
|-------|------|------------------|-----|--|-------|
| 11/18 | — | <u>Scowcroft</u> | X | Pres to sign ltr to Mallowum (11/30) | |
| 11/26 | — | — | "C" | PRES SGD LTR TO <u>BEY-NDI</u> . MALLOWUM | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |



Ltr reviewed by Leonid prior to dispatch - L.
11-26

NSC/S DISP INSTR

DISPATCH Done 11-26-75 7A

CY RQMTS: SEE ABOVE PLUS:

NOTIFY _____ & DATE _____ BY _____

SPECIAL DISPOSITION: See S/S for further dispatch

CROSS REF W/ _____

SUSPENSE CY ATTACHED: X FOLDER: _____

MICROFILM & FILE RQMTS:
 NOV 29 1975 BY _____
 CRT ID: _____ SA SF
 OPEN [Signature] HP NS
 CLOSE [Signature] WH EP
 PA DY